

A Láthatatlanra nézni

(Looking At The Unseen)

1958. október 03. Jeffersonville, IN. U.S.A.

1 Úgy tűnik, jó újra az Úr házában lenni ma este, egy olyan csodálatos este után, mint a tegnapi. Dicsőséges időnk volt ezen az elmúlt két vagy három estén itt ebben az épületben, és ezt köszönjük a mennyei Atyánknak. Lelkek születtek Isten királyságába és olyan jó visszajelzések érkeztek a gyógyító szolgálatról!

2 És biztató hír érkezett nemrég, hogy az a lány, aki valahonnan innen fentről, valamelyik városból jött, akinek leukémiája volt, amikor... ma egészségesnek nyilvánította az orvosa, hogy a kisbaba jól van. Igen. És ők... Úgy volt, hogy misszionárius lesz. Emlékeztek az esetre. Sátán megpróbálta ezt elrabolni tőle. És az orvosa épnek és egészségesnek nyilvánította.

3 És a vak szolgáló, aki azért volt itt, hogy visszanyerje a látását és a többiek! Egyszerűen csak egyszerű dolgok, amiket az Úr tesz.

4 Az elmúlt este egy csoporttal bementünk az imaterembe itt, hogy meglássuk, hogy az új szolgálat, ami meg lett ígérve, létrejön-e ebben az imaházban, mielőtt a sátorhoz érünk. Nos, amennyire én tudom, nem volt több, mint... Amint bementünk oda, az Úr Szellemé eljött és elkezdte a szellemek megítélését és elmondta az embereknek az ő bajaikat és így tovább.

5 De, vajon... Megkértem azokat az embereket, hogy maradjanak, ha lehetséges valamilyen módon. Szerettem volna megkérdezni őket, hogy volt-e bennük változás. Hogy érzik-e, hogy meggyógyultak, vagy bármi látható változás bármi módon: megkérdeztem, hogy ma este felszólíthatnám-e őket, hogy be tudnának-e jönni az épületbe. Szeretném, hogy felemeljék a kezüket. Tehát ha itt vannak és ha nem kellett hazamenniük; ők mindannyian a városon kívülről érkeztek. És ha nem kellett hazamenniük, ha bejutottak az épületbe és hogyha úgy érzed, hogy volt egy nagy változás, felemelnéd a kezedet? Azok, – ha vannak itt olyanok, – akik ebben az épületben voltak tegnap este, akikért imádkoztunk itt hátul. Mivel nem látok egy kezet sem, nem tudom, hogy azok az emberek egyáltalán itt tudtak-e maradni.

6 Ott van egy, egy ott hátul. Rendben. Egy, ott. Nos, nagyon jó. Úgy érzi, hogy volt változás, ugye így van? Ön, aki feltartotta a kezét. [Egy testvér azt mondja: „Igen, egész nap talpon voltam.” — a szerk.] Nos, ez jó. [„Hajolok, nem kellett hozzá semmilyen

orvosság egész nap, vagy a múlt este.”] Mi... Ez nagyon jó, és hálásak vagyunk. Nem volt semmi látható, amit láthatnánk, értitek. Mert...

7 És volt egy hölgy a szobában zavart mentális állapottal és a Szent Szellem elkezdett szólni hozzá és elmondta neki azokat a dolgokat, amik történtek... amik az életében történtek, hogy azt gondolta, hogy valami történt vele, pedig nem. És azt hiszem, hogy ha a testvérünk az, aki jelen van, ő tudja ezt. Aztán [a Szent Szellem] elkezdett beszélni neki egy hosszú szakállú és hosszú hajú személyről, aki imádkozott érte. Ő úgy tett... kiment a fejéből, azt mondta: „Nem.” És azután, hogy lássuk a Szent Szellem tökéletességét és pontosságát, Az visszament és újra vette azt a személyt és megmondta, hogy ki volt ő és hogy az hol történt. Akkor a hölgy azt mondta: „Most már emlékszem.” Hosszú évekkel ezelőtt volt. Mennyire tökéletes a Szent Szellem! Ó, Ő annyira valóságos!

8 Na most, zsúfoltan vagyunk, ez épp csak egy kis összejövétel itt, közvetlenül mielőtt újra elmegyek. És annyira örültem, hogy amint bejöttem ma este, találkoztam egy régi barátommal, Rogers testvérrel, Milltown, Indianából. És barátok, akiket évek óta nem láttam... Creech testvér újra itt volt tegnap este.

9 És ma a személyes beszélgetésekben a Szent Szellem csodálatos volt ma. Úgy tűnik, hogy talán ez folytatódik egy ideig, míg eljön az a sátor, ugyanaz alatt a szolgálat alatt, mint ami nekem volt. Mert a beszélgetésekben ma négy kiemelkedő látomás történt, a személyes beszélgetésekben. Tehát úgy tűnik, talán folytatni fogom addig, amíg talán a sátor elkezdődik, vagy bármi is az, amit Ő választott, hogy kezdje kijelenteni a Nevét egy új módon. De amikor meglesz, az ugyanolyan tökéletes lesz, mint a többi. Ez éppen... És bízom Istenben, hogy ez nagyszerűbb lesz, mint a többi. Nem a mi szolgálatunk miatt, hanem a beteg és szükségben lévő emberek miatt. Olyan nagy a szükség a földön manapság!

10 Na most egyenesen az Igéhez fogunk menni, hogy azoknak, akik állnak, ne kelljen túl sokáig állniuk. Tehát először, mielőtt olvasnánk az Igéjét, szóljuk személyesen Őhöz, amint meghajtjuk a fejünket.

11 Drága Istenünk, jövünk a Te szent Jelenlétedbe most alázatos szívvel és meghajtott fejjel. És kérünk Téged, hogy bocsáss meg nekünk mindent, amit esetleg tettünk vagy gondoltunk, vagy mondtunk a nap folyamán, ami ellentétes volt a Te akaratoddal. Kérünk Téged, hogy kegyelmesen bocsáss meg mindnyájunknak.

12 És nem más okból gyűltünk össze ma este, mint hogy imádjunk Téged és kifejezzük érzéseinket és szívünk imádatát Feléd. És biztosak vagyunk benne, Urunk, hogy ez a kis gyülekezet, amely bezúfolódott ezen kis falak közé ma este, nem azért jött, hogy őket lássák. Nem más célból jöttek ide, minthogy kifejezzék szeretetüket Feléd. Nem állnának odakint az ablakok körül és a falak mentén fájó végtagokkal csak azért, hogy lássák őket.

Azért vannak itt, mert hiszik, hogy „Te létezel és megjutalmazod azokat, akik szorgalmasan keresnek Téged.”

13 Kérjük, hogy bocsásd meg az emberek minden vétkét és jöjjön egy gyógyító Erő a betegekre és szükségben lévőkre. És kérünk Téged, hogy áldd meg az Igédet, Urunk, amint olvassuk Azt. Mi elégtelenek vagyunk arra, hogy magyarázzuk ezt az Igét, tehát hadd jöjjön a Szent Szellem, és vegye egyből az Igét és ültesse el mélyen az emberek szívébe. És ezen keresztül hadd legyen a lelkeknek egy nagy aratása és egy nagy gyógyítási szolgálat! Add meg, Urunk, mert alázatosan kérjük ezt Jézus Nevében. Ámen.

14 A Szentírás olvasására ma este szeretnék a Királyok második könyvéből olvasni, a nyolcas verssel kezdve. És a témám ma este ez: *A Láthatatlanra nézni*.

15 Az első este arról a témáról prédikáltam, hogy *Kiemelni Őt a történelemből*. És a második este, tegnap este arról a témáról prédikáltam, hogy *Nem így volt kezdetben*.

16 És ma este a témám: *A Láthatatlanra nézni*. Tehát II. Királyok hatodik fejezet, a nyolcadik verssel kezdjük.

Siria királya pedig hadat indított Izráel ellen, és tanácsot tartván az ő szolgálóival, monda: Itt meg itt lesz az én táborom.

És elkülde az Isten embere az Izráel királyához, mondván: Vigyázz, ne hagyd el azt a helyet, mert ott akarnak a siriaiak betörni.

És elkülde az Izráel királya arra a helyre, a melyről néki az Isten embere szólott, és őt megintette volt, és vigyázott magára nem egyszer, sem kétszer.

És felháborodott ezen a siriai király szíve, és összegyűjtván az ő szolgálóit, monda nékik: Miért nem mondjátok meg nékem, ki tart közülünk az Izráel királyával?!

Akkor monda egy az ő szolgálói közül: Nem úgy, uram király, hanem Elizeus próféta, a ki Izráelben van, jelenti meg az Izráel királyának a beszédeket, a melyeket te a te titkos házában beszélsz.

És monda: Menjetek el és nézzétek meg, hol van, hogy utána küldjek és elhozassam őt. És megjelenték néki, mondván: Íme Dótánban van.

Akkor lovakat, szekereket és nagy sereget küldte oda, a kik elmennének éjjel, és körülvénék a várost.

Felkelvén pedig jókor reggel az Isten emberének szolgálója, kiméne és íme seregek vették körül a várost, és lovak és szekerek. És monda néki az ő szolgálója: Jaj, jaj, édes uram! mit cselekedjünk?

Felele ő: Ne félj. Mert többen vannak, a kik velünk vannak, mint a kik ő velők.

És imádkozott Elizeus és monda: Óh, Uram! nyisd meg, kérlek az ő szemeit, hadd lásson. És megnyitá az Úr a szolga szemeit és láta, és íme a hegy rakva volt tüzes lovagokkal és szekerekkel Elizeus körül.

17 Az Úr adja az áldását az Igéje olvasásához!

18 Furcsa dolog, hogy az ember, – aki Isten képére és hasonlatosságára teremtetett, és akit Ő arra hívott el, hogy hitben járjon, higgye, hogy Isten létezik, – azt választja, hogy látásban jár hit helyett, miután az ő felépítése, a lény, mindaz, ami benne lakozik, Isten hasonlatosságára készült. És Isten az a nagy Jehova, aki azokat a dolgokat, amik nem voltak, létezőnek hívja. És az ember, – aki úgy lett teremtvé, hogy ilyen módon éljen Istennel, – mégis azt választja, hogy a saját látása alapján jár. A saját főnöke akar lenni. Nem akarja, hogy bárki megmondja neki, hogy mit tegyen. Egyszerűen csak ez az ember természete. Ez be lett bizonyítva az Édenkertben, amikor elvesztette a közösségét Istennel azáltal, hogy azt választotta, hogy a saját útját járja, hogy senki ne uralkodjon fölötte.

19 De az ember olyannak lett alkotva, mint a bárány. És egy bárány nem tudja megtalálni a visszavezető utat, nekem azt mondták. Amikor az eltéved, akkor teljesen el van veszve. És így van az emberrel is. Amikor ő eltéved, akkor teljesen gyámoltalan. Muszáj, hogy legyen egy pásztor, aki vezeti őt.

20 És amikor az ember választ, ahogy a napok telnek, úgy találjuk, hogy az ember folyamatosan egyre rosszabbá válik, azt választja, hogy inkább látásban jár ahelyett, hogy hitben járna, a Láthatatlan szerint. És amikor ezt teszi, megrabolja a belső embert, ami a lélek. Ez az ember Örökkévaló része.

21 Tehát, „nem csak kenyérrel él az ember,” – mondta az Úr – „hanem minden Igével, ami Isten szájából származik.”

22 És nem az az egyetlen ok, amiért Isten az embert a földre helyezte, hogy a fizikai lényéről gondoskodjon, mert az nagyon keveset számít. A lelke az, ami számít. A belső ember az, ami nem a Földről jött. Az a Mennyből jött, és ez az emberi lénynek az Örökkévaló része.

23 De mégis, furcsa, hogy megpróbálja kiokoskodni a saját útját. És úgy találjuk a Szentírásban, hogy amikor egy ember úgy dönt, hogy a saját útját járja és a saját akaratát teszi, akkor Isten egyszerűen csak magára hagyja.

24 Egy embernek nem a saját gondolatait kellene vennie, hanem engednie kell, hogy Krisztus gondolata legyen benne. Nem szabad saját magunk szerint gondolkodnunk. Kell, hogy bármit, ami ellentétes azzal, amit Ő mondott nem létezőnek hívjunk. Nem számít, hogy a szemeink miről állítják, hogy van, mi nem azáltal élünk, amit látunk. Azáltal élünk, amit hiszünk.

25 Néhány nappal ezelőtt hallgattam a rádión egy adást, ahogy a vasárnapi iskolára jöttem; egy kerekasztal-beszélgetés volt tinédzserekkel Louisville-ben. „Mi az egyik legfontosabb dolog? Egy lánynak az, hogy találjon egy göndör hajú fiút, vagy egy fiúnak egy szép, kék vagy barna szemű lányt? Ez az, ami számít?” Úgy tűnik, hogy egy tinédzszernek ez egy nagy dolog. De nem ez a legnagyobb dolog.

26 A legnagyobb dolog az, hogy megtaláld az Istenedet, a Teremtőt. Ne legyen kevert házasságod! Házasodj egy olyan fiúval, aki ugyanúgy hisz, mint te! Mert végtére is Isten a legfontosabb dolog; azért vagyunk a földön, hogy szolgáljuk Őt. És ha úgy házasodsz vagy bármi ellentétes Azzal, akkor meg fogsz fizetni érte az előtted lévő napokban. Mindig emlékezned kell, hogy „hit által” és nem látás által. „Az igaz ember hitből él.” És mi a Láthatatlanra nézünk.

27 Több órán keresztül folytathatnánk a modern napokról szólva, ahogy a férfiak és az asszonyok manapság teljességgel kinéznek. És végigmennek az utcán és választanak egy gyülekezetet, ahová járniuk kell és ahol felnevelik a gyerekeiket. És átkutatják a várost, de nem a legszellemibb gyülekezetet próbálják megtalálni, hanem a legnagyobb gyülekezetet, amit csak találhatnak, azt, amelyikben a legnagyobb tömeg van és a legjobban öltözöttek és a város hírességei ebbe a gyülekezetbe járnak, amit úgy neveznek, hogy „egy jobb osztály”, az ember szerint. És aztán abban a gyülekezetben próbálnak találni egy szolgálat, akire azt mondják, hogy „nem szűklátókörű”, aki engedi, hogy bármilyen módon éljenek, ahogy csak akarnak, és a gyülekezethez tartozzanak.

28 De a szellemi ember ott bent, ha szabad utat adsz neki, talán elvezet téged egy kis missziós gyülekezetbe valahová, ahol nincs sok ember, de ott van az élő Isten Szelleme. Mert a külső ember pszichológián és okosságon táplálkozik, de a belső ember Isten Igéjéből táplálkozik.

29 És most lapozhatnánk a Bibliánkban sok szereplőhöz a Szentírásból, ami órákba telne, hogy végigvegyük. De gondoljunk csak a Zsidókhoz írt levél 11. fejezetére egy pár percre. És azt olvassuk itt, hogy Ábrahám csak egy ember volt, és Ur városában élt a káldeusok földjén. Csak egy átlagos ember egy mindennapi élettel, de egy nap kapcsolatba került Istennel. És Ábrahám megváltozott attól a naptól fogva. Nem számított, hogy mennyire jól eljár a gyülekezetébe, az apukája gyülekezetébe, de egyszer találkozott Istennel és megváltozott.

30 És hiszem, hogy ez nem szűnt meg létezni egészen a mai napig. Egy ember lehet egy hűséges gyülekezeti tag. Élhet egyenességben a szomszédjai és a családja előtt, de amikor találkozik Istennel, ő megváltozik.

31 Emlékszem, nemrég beszélgettem egy okos személlyel, aki azt mondta: „Honnan tudhatod valaha is, hogy van bármi más, mint amit bármelyik vallás létre tud hozni?”

32 Azt mondtam: „A Bibliában olvastam egy élő Istenről. Olvastam az Ő jóságáról, olvastam a türelméről és az erejéről. És hittem ezt ugyanúgy, mint bárki más hiheti. De egy nap találkoztam azzal a Személlyel, akiről olvastam, akkor volt egy hirtelen változás. Azóta soha többé nem vagyok ugyanolyan és remélem, hogy soha nem is leszek.” Valami történik, amikor a látás nem tudja azt elérni, akkor ott van a hit, ami megragadja azt a dolgot és eléri.

33 És látjuk, hogy Ábrahám nem fiatalember volt, amikor ez történt. Idős ember volt; 75 éves. És a felesége Sára, aki féltestvére volt és sok-sok éve házasságban voltak, úgy hiszik, Sára 17 éves kora óta. És Isten azt mondta Ábrahámnak: „Kiválasztottalak téged és Sárát, hogy gyermekeitek legyenek.” És Sára meddő volt egész életében. De Ábrahám egyáltalán nem arra nézett, amit szemeivel lát, egy idős, ráncos asszonyt, aki évekkel túl van azon az életkoron, hogy gyermeke legyen, hanem a Láthatatlanra nézett és látta Izsákot. Hit által látta Izsákot. És miután a Láthatatlanra nézett, „azokat a dolgokat, amelyek nem léteztek, létezőnek hívta.” Bepillantást nyert a Láthatatlanba. Hit által látta. És a Biblia azt mondja, hogy „kitartó volt, mivel látta, hogy vele van a láthatatlan Isten”, mindvégig az úton.

34 Amikor egy ember megragadja a láthatatlan Isten látványát és tudja, hogy Ő mindig jelen van, akkor van ott valami, ami stabilizálja annak az embernek a gondolkodását. Az stabilizálja a cselekedeteit. A nyugalanság és nehézség idején még mindig arra indítja, hogy felfelé nézzen és azok fölé a dolgok fölé, amelyek körülötte történnek, mert ő inkább a Láthatatlanra néz, az ígéret által.

35 Tehát Ábrahám nemcsak látta a Láthatatlant... És az volt az oka, hogy hitt abban, mert azt Isten mondta. „És ha halottak vagyunk Krisztusban, akkor Ábrahám Magja vagyunk. És ha az a Szellem, ami Krisztusban lakozott, bennünk van, Az ugyanazt a dolgot teszi. Veszi Isten minden mennyei ígéretét, ami a Bibliában van, azt jelen idejűnek nevezi és azon nyugszik.

36 Ha megfigyeled, láthatod most saját szemeiddel, hogy a nemzetünk remeg és reszket. Háborús felhők szállnak mindenfelé; minden nemzet nyugalanság alatt és zavaros időkben van. Minden jel, amit Jézus mondott, hogy meg fog történni, az épp történik. „Lesznek jelek fent az égben és lent a földön.” És nagy dolgok történnek, mint repülő csészealj és titokzatos dolgok történnek.

37 De Ő utasította a Gyülekezetét, hogy emeljék fel a fejüket azon a napon és nézzenek fel, mert a láthatatlan Krisztus hamarosan megjelenik. Tehát, ha mi csak látásban járunk, akkor bizonyára a sötétség gyermekei lennénk. De annyira örülök, hogy tudom, hogy van egy Világosság, ami ott ragyog minden hívő szívében addig az örök Napig, amikor Jézus eljön.

38 Tehát ez egy lecke számunkra, hogy nézzünk arra, hogy mit tett Ábrahám. És aztán ő nemcsak hitt benne, de készült is arra. Előkészületeket tett, hogy a... erre a gyermeke,

akit látott hit által 25 évvel azelőtt, hogy a gyermek jött volna. Mert úgy gondolta, hogy Aki ezt az ígéretet mondta neki, Az meg is tudja tartani. Nem gondolt egy kicsit sem a saját alkatára, 100 éves lévén a fizikai lényére, sem nem gondolt egyáltalán a feleségének, Sárának elhalt méhére. Az isteni beszámoló írója azt mondja nekünk, hogy „nem ingadozott hitetlenségben Isten ígérete felől; hanem erős volt, dicsőséget adva Istennek.” Micsoda személy!

39 És manapság nincs szükség arra, még csak nem is arra van szükség, hogy egy értelmi hittal próbáljuk megközelíteni ezt. Soha nem leszel képes az megtenni. Gyülekezetről gyülekezetre fogsz járni és imasorról imasorra és soha nem kapod meg. El kell jutnod arra a helyre, ahol ez Örökre el van rendezve, egyszer s mindenkorra. Ő vagy Isten, vagy nem Isten. Sajnálom az embereket, amint a múlt este mondtam.

40 Jézus azt mondta: „Én vagyok a szőlőtő és ti vagytok a szőlővesszők.” És a szőlőtő hozta elő az első vesszőt. És az első vessző pünkösdi volt és a pünkösdi áldás fel van jegyezve az Apostolok Cselekedeteiben. És ha az első vessző pünkösdi volt, a második vesszőnek is pünkösdinek kell lennie. És annak ugyanazt a fajta gyülekezetet és viselkedést kell teremnie, mint amit az első vessző termelt.

41 Nem erről beszélt Jézus a János Evangéliuma 14-ben, amikor azt mondta, hogy az a vessző, amely nem terem gyümölcsöt, le lesz vágva és megszárad? Itt vannak a felekezeteink manapság; le lesznek metszve a Szőlőtőről.

42 Csak a gyümölcstermők, – azok, amelyek megtermik a Szent Szellem gyümölcsét és cselekedeteit – maradhatnak a Szőlőtőn. Mert az az Élet, ami a Tőben van, az nyilvánul meg a vesszőkben. És az az Élet, ami Jézusban volt, az volt az első Gyülekezetben. És ők nem látásban jártak. Hitben jártak, hitték, hogy amit Isten mond, az az Igazság. Ó, milyen nagy különbség ez, amikor egy ember, aki hitben jár, minden láthatót, ami ellentétes az Igével, nem létezőnek mond! Erre a fajta hitre van szükségünk a Gyülekezetben.

43 Mózes, amikor 40 éves lett, egy fiatalember és látszat szerint Mózesnek kezében volt a világ. Ő volt Egyiptom következő fáraója. És pont' a kezében volt a világ összes földje, hogy király legyen az egész föld fölött, amit abban az időben ismertek. És mégis, ő kinézett azon az ablakon át, amin a fáraó is kinézett és látta a zsidókat.

44 Fáraónak, aki lenézett rájuk, ők nem voltak más, csak egy csapat sárdagasztó lent a sárban, akik téglát készítenek. A hírességeknek, akik arra mentek, ugyanazok voltak. A jól öltözött embereknek: „Ez csak egy csomó rabszolga, semmi más, csak sárban fetrengők.”

45 De amikor Mózes kinézett ugyanazon az ablakon, máshogyan látta őket, mert ő a Láthatatlanra nézett és tudta, hogy Isten megígérte, hogy kiszabadítja őket arról a helyről és elviszi őket az ígéret földjére. Mert ő a Láthatatlanra nézett. Látta az elkövetkezendő éveket. Látta Egyiptomot elpusztítva, amikor még teljes virágzásban volt. Látta Egyiptomot úgy, ahogy ma van. Látta Izraelt, teljes kényelemben elhelyezkedve Ábrahám

körül a dicsőségben. És hit által azt választotta, hogy elfogadja a legrosszabbat, amit a hitélet adhatott, a legjobbal szemben, amit a világ adhatott neki. „És azt választotta, hogy elszenvedi Krisztus gyalázatát, és nagyobb kincsnek tartotta, mindannál, amit Egyiptom felajánlhatott neki.” Mert kitartó volt, mint aki látja Őt, Aki láthatatlan. Isten szólt Mózeshez és Mózes tudta, hogy kicsoda Isten. Tehát nem nézett a tündöklésre.

46 És hadd mondjam ezt ma este a gyülekezetnek; Mózesnek az egyik oldalról ott volt a világ legjava, amit felajánlhatott neki. Nem lehetett volna semmi jobb. Ez volt a legmagasabb tisztség. Ez volt a legjobb, ami a világnak volt. És a hit felajánlotta neki a legrosszabbat, amit csak adhatott, egy csomó rabszolgát egy sárgödörben. És most, ha egy ember erre nézne, melyik oldalt választaná?

47 Hadd mondjam ezt őszintén és minden rosszindulat nélkül, de hadd mondjam ezt úgy, hogy megértsétek! Manapság ne nézzetek a nagy gyülekezetre! Ne nézzetek a nagy felekezetre! Ne nézzétek a jólöltözöttségre! Hanem nézzetek Krisztusra, Aki gazdag volt és szegénnyé lett, hogy az Ő szegénységén keresztül ti gazdagok lehessétek! És amikor gyülekezetet kerestek, ne oda menjete, ahová mind a hírességek mennek, vagy a nagy filozófiai doktorok, vagy teológiai doktorok, hanem tekintsetek le azokra az emberekre, akiket lenéznek!

48 És Mózes, amikor mindkettő a kezében volt, a legjobb, amit a világ adhatott, amire nézhetett. És mégis ő a Láthatatlanra nézett, a legrosszabbra, amit a gyülekezet adhatott neki, azt választotta, hogy hitben jár. És azt választotta, hogy a Láthatatlannal jár, Istennel, nagyobb kincsnek tartva ezt, mint mindazt, amit a látás mutathatott neki. Itt volt a királyság, itt volt a királyi rang, itt volt a trón, itt volt a korona, itt volt minden a kezében. De, mégis, hit által, amikor megragadott egy pillantást Krisztusról ott kint a sárgödörben, a népéhez ment.

49 Tehát itt van még egy kis lecke Mózesről. Mózes nem csak hátradőlt és azt mondta: „Nekem szimpatikusak ezek az emberek. Ők jó emberek. Tudod, nem szólnék ellenük egy szót sem.”

50 Tehát így van sok vallásos ember manapság, amikor hallanak egy kemény üzenetet az igazi Istenről. Azt mondják: „Ó, nekem nincs semmi bajom azokkal az emberekkel, akik hisznek az isteni gyógyításban. Nekem nincs semmi bajom azokkal az emberekkel, akik hisznek a csodákban”. De ez nem elég.

51 Mózes nem csak szimpatizált velük és maradt a trónon; kiment és egy lett közülük.

52 Emlékszem, amikor néhány évvel ezelőtt kaptam egy nagy ajánlatot a baptistáktól. És aztán a presbiteriánusoktól egy hölgy ebből a városból fizette az utamat végig egy rövid iskolán át a presbiteriánus felekezetben, és be akartak engem fogadni, mint szolgálot. De amikor kinéztem és láttam, hogy azt a csoportot, akik hisznek a természetfölöttiben, kinevetik és „szent hempergőknek” hívják, könnyű lett volna, hogy

baptista prédikátorként folytassam, mert az voltam. De ahelyett, hogy rájuk nézek, és azt mondom, hogy „ó, nekem nincs semmi bajom velük, én is hiszem azt,” azt választottam, hogy egy leszek közülük; kimentem.

53 És most egy vagyok azok közül az úgynevezett „szent hempergők” közül, mert látom ott, hogy nekik megvan az élő Isten jele, Aki velük él. Hiszem, hogy ez az a csoport, aki el fog menni az Elragadtatásban. Nekem inkább legyen meg Ez, mint az összes filozófiai és teológiai doktori cím, amit az egyházi világ fel tud ajánlani. Ne szimpatizálj velük, legyél egy közülük! Ez az, amikor hit által, hitben jársz, a Láthatatlanban. Látok egy Gyülekezetet, amely megy az Elragadtatásba. Látom Jézust, eljönni az Ő Menyasszonyáért. Látok egy kis megvetett embercsoportot, akit kinevetnek és kigúnyolnak, ahogy megy az Elragadtatásba egy nap. Inkább lennék velük, mint bármely más csoporttal, amit ismerek az egész világon, mert hit által látjuk, a Láthatatlan által. Biztosan.

54 Mózes azt választotta, hogy egy lesz... Hit által látta, hogy kik ők és hogy Isten megígérte, hogy négyszáz év után megszabadítja őket. Mégis, Ő várt még húsz évet, de Mózes még mindig hitt Neki.

55 Az, hogy én a missziós mezőn vagyok ma, ebben a mozgalomban, azért van, mert hit által... Az egyik este odaát Indianában, Green's Millben, kb. 10 évvel ezelőtt az Úrnak egy Angyala, Aki szólt hozzám gyerekkorom óta, beszélt velem ezekről a dolgokról. És én kimentem és bekapcsolódtam. Sokszor nem hiszek azokban a dolgokban, amiket ők tesznek, de mégis hiszem, hogy ott van az élő Isten Gyülekezete. És én inkább járnék egyedül, azon kevés emberrel, aki igazán hisz Istenben és a Szaván fogja Őt, mint milliókkal, akik megtagadják. Biztosan! A cselekedeteik azt teszik.

56 „Mózes kitartó volt, mint aki látja Őt, Aki láthatatlan.” És az életútja végén... Ó, egyszerűen csak szeretek erről beszélni!

57 Valaki egyszer megkérdezte tőlem: „Branham úr, gondolja, hogy Isten igazságos volt, amikor hagyta Mózes negyven évig azokkal az emberekkel járni, és utána megtagadta tőle, hogy bemenjen az Ígéret Földjére?” De Mózes történetének a dicsőséges része az, hogy ő ott volt az ígéret földjén 800 évvel később Jézussal és Illéssel. Látták őt a Kármel hegyén.

58 Nemcsak ez, de az útja végén, amikor a hegyen állt búcsút intve népének és átnézett a Jordánon túlra és 120 éves volt, amikor az utolsó lehelete kezdte elhagyni, felmászott a megütött sziklára a pusztából, és az jelen volt, és ő nem... Angyali koporsóvivő vitte el őt valahová és eltemette, hogy a világ semmit se tudjon róla. „Mert kitartó volt, látva a Láthatatlant.” És a halálának óráján ott volt a Láthatatlan. Azon tűnődöm, hogy vajon így lett volna-e akkor, ha fáraóvá válik. Nagyon kétséges. De ő biztos volt abban, hogy helyesen döntött.

És te is biztos lehetsz, amikor helyesen döntesz.

59 Józsué 40 évvel később, miután bement az ígéret földjére és a... lévén a nagy katonai főparancsnok. Az első csatájában, amikor az ellenségei elfalzták magukat egy helyre, ahol nem volt mód hozzájuk férkőzni. De ő hit által a Láthatatlanra nézett, mert Isten adott egy ígéretet Mózesnek, amikor még Egyiptomban voltak: „Nektek adtam egész Palesztinát”. És hit által látta Jerikó falait a földön elterülve. És menetelt körbe és körbe, teljes fegyverzetben, kétség nélkül a szívében, csak hitte, hogy Isten meg fogja tenni. És amikor a trombita felharsant és az emberek kiáltottak, a falak leomlottak és elfoglalták a várost. Hogyan? Látta azt, Aki láthatatlan.

60 Emlékezzetek, mielőtt ez történt, sétált az egyik délután és látott egy Embert, aki a fal mellett állt, kihúzott karddal. Józsué kihúzta a kardját és ment, hogy találkozzon Vele. Azt kérdezte: „Velünk vagy? Az ellenséggel vagy?”

61 És az Ember válaszolt és azt mondta: „Én vagyok az Úr seregének Kapitánya.” Józsué akkor tudta, hogy a csata most már az övé.

62 És amikor ti, emberek itt ma este, akik bűnösök a szívükben... Nem úgy értem, hogy házasságtörésben éltek. Nem úgy értem, hogy lerészegedtek. Úgy értem, a *bűn* az „hitetlenség”. És hitetlenséggel a szívetekben, ha csak megnyitjátok a szíveteket és becsukjátok a szemeteket ma este és a Főkapitányra néztek, Aki mindenütt jelenlévő, a világ a földön fog heverni a lábatok előtt és le fogjátok rázni a bűn minden bilincset magatokról. A kételkedés napjainak vége lesz. Ó, áldott legyen az Úr Neve!

63 Nekem azt mondták, hogy egy kígyó képes megragadni egy madár tekintetét és annyira elbűvöli a varázsával és a tekintetével, hogy ha az a madár a kígyónak adja a figyelmét csak egy néhány percre, akkor az a madár vergődni fog és teljesen megbénul és a kígyó elkapja.

64 És én ezt el tudom hinni, mert tudok egy másik kígyóról, az ördögről, aki ha valaha meg tudja ragadni a szemed a varázsával, a modern rock-and-rolljaitokkal és minden világi bolondozásokkal... Ha valaha is elkap téged, fiatal hölgy vagy fiatalember, elég sokáig, hogy elbűvöljön, akkor vergődni fogsz, de nem tudsz szabadulni. Addig fog téged tartani, míg teljesen el nem nyel a bűnben.

65 Azt mondták, hogy az egyetlen módja, hogy annak a kis madárnak valaha is esélye legyen, az, hogy leveszi a szemét a kígyóról. És nem tud semmi másra nézni, mert ott áll és mereszti a szemét. De ha leveszi a tekintetét a kígyóról és felnéz és csapdos a szárnyaival; el fog repülni a kígyó közeléből.

66 És ha valaha is elbűvölt téged a világ és a világ dolgai, a hitetlenség megigézi szívedet és azt mondja neked: „Ó, legyél modern,” akkor rázd meg a fejed ma este és nézz fel arra, Aki Láthatatlan, az Úr Jézusra, és csapdoss az imádságod szárnyaival, amíg ki nem repülsz a szorításából!

67 Ha azt mondja neked, hogy „az isteni gyógyítás téves,” gyorsan rázd el tőle a fejed!
Ha azt mondja neked, hogy „a Szellem megítélése telepátia,” rázd el tőle a fejed azonnal és nézz fel a Láthatatlanra!

68 Mint ahogy Elizeus mondta Géházinak, a szolgájának Dótánban. Amikor körbenézett, ott volt a szíriai hadsereg. Minden ott volt, hogy őket összezúzza, mert Istennek ezen embere képes volt elmondani Izrael királyának, hogy Szíria királya miről gondolkodott a hálósobájában.

69 Hadd mondjam ezt az én közönségemnek ma este; ez az Isten ma is él és Ő ma este ugyanaz, mint akkor volt. Ő még mindig ismeri a gondolataidat és hogy mire gondolsz éppen most. Akkor figyelned kellene a Szellem gyümölcseit, hogy meglásd, hogy vajon ez nem a történelem Istene-e, Aki újra felemelkedik. Biztosan.

70 És amikor eljött a nagy krízis, – mert az mindig eljön, –akkor aztán Géházi, aki csak egy langyos gyülekezeti tag volt, amikor... Nem látta azt, amit Illés látott.

71 Mert Illés hozzá volt szokva, hogy hitben jár és mindig a Láthatatlanra nézett. És tudta, hogy mit mondott Isten a Zsoltárokból: „Isten Angyalai táborban járnak az Őt félők körül.” Illésnek ez elég volt.

72 De Géházi csak félig-meddig hitte. Csak egy gyülekezeti tag volt.

73 Így Elizeus azt mondta az Úrnak: „Uram, Istenem, adj most egy jelet! Nyisd meg ennek az embernek a szemét és hadd lássa meg, hogy mi van körülötte”.

74 És amikor Isten megnyitotta a szemét, látta a tüzes lovakat, amelyek tüzes szekereket húztak, és ezek mind az öreg próféta körül voltak. Mindvégig ott voltak, csak ő nem látta azokat.

75 És ma este ugyanezt mondanám, hogy Isten, Aki ott állt az Apostolok Cselekedetei első fejezetében, Aki felvitetett és az ég lett lábainak zsámolya, ugyanez a Jézus azt mondta: „Íme, mindvégig veletek vagyok. Soha nem hagylak el, sem el nem távozom tőled. És amiket Én cselekszek, ti is tenni fogjátok. Veletek leszek, sőt bennetek, a világ végezetéig.”

76 Beszéltem pilótákkal, akik ezekkel az igazán gyors sugárhajtású gépekkel repülnek. Azt mondják, hogy, amikor a repülő közelít egy bizonyos sebességhez, akkor vibrál és remeg és úgy tűnik, hogy a csavarok ki fognak repülni belőle, a szárnyai le fognak esni, addig, amíg át nem lépi a hangsebességet. De miután egyszer áttöri a hangsebességet, – azt mondják – a repülő könnyedén suhan, amikor átlépi a hanghatárt. Ez az akadály, ami a repülőgép útjában áll, amikor átlépi a saját hangját, és azután könnyedén halad.

77 Ó, ha ezen napok Gyülekezete tudna addig imádkozni, míg átlépi a bűn akadályát és a hitetlenség akadályát, tudnák az élő Isten győzelmét kiáltani, ha egyszer átlépi ezt a határt, azáltal, hogy a Láthatatlanra néznek és hagyják, hogy a világ vibráljon és csináljon,

amit csak akar, de van egy élő Isten. És amikor elengedjük a hitetlenségünket, és azt, hogy nem hiszünk Neki és túljutunk azon a helyen, ahol a világ azt mondja: „a csodák napjai elmúltak,” – attól rázkódsz. „Ő, nincs olyan dolog, hogy Szent Szellem keresztsége” – emiatt egyszerűen csak elbizonytalanodsz.

78 De ha csak a Láthatatlanra nézel, Istenre, Aki megígérte, hogy „az ígélet néktek adatott és gyermekeiteknek és azoknak, akik távol vannak, ahányat csak elhív az Úr, a mi Istenünk.” Ha az áldott Igére nézel, ami azt mondja: „Jézus Krisztus ugyanaz tegnap, ma és mindörökké.” Fordítsd efelé a fejedet és nyomulj tovább, addig, amíg át nem léped a vibrálást, át nem léped a hitetlenséget és bűnt és minden akadályt, ami úgy tűnik, hogy visszatart téged. Akkor szabadon fogsz szárnyalni Isten hitében, tudva azt, hogy minden lehetséges. Azt mondják, hogy azután szinte nincs is határa, hogy ez a repülő milyen sebességgel mehet. Ha nincs határa a repülőgép sebességének, hogy mennyivel menjen, akkor nincs határa Isten áldásainak, amit ki fog önteni arra a hívőre, aki hinni fog. A Szentírás azt állítja, hogy Ő „ugyanaz tegnap, ma és mindörökké.”

79 Jézus azt mondta, amikor itt volt a földön, hogy „semmit nem teszek, ha csak az Atyám meg nem mutatja először.”

80 Amikor az asszony a kútnál Őhöz jött, egy szamaritánus volt. Először volt egy férfi, aki eljött Hozzá, Péternek hívták. És Ő azt mondta ennek az embernek: „A te neved Simon és az atyádat Jónásnak hívják.” Honnan tudta ezt? Honnan tudta ez az egyszerű názáreti ács, hogy ezt az embert Simonnak hívják, és az atyját Jónásnak? Mert fel volt ruházva egy Erővel, ami képes volt a Láthatatlanra nézni. Ő egyáltalán nem az írott betűt nézte; a Láthatatlant nézte, a Menny Istenét.

81 Gyorsan mentek és hoztak egy másik embert a hegyen túlról, aki sok kilométerről jött. Amikor elmondta neki az úton, hogy mit tett Jézus, nem kétséges, hogy Nátánael nagyon szkeptikus volt. De amikor egyszer Jézus elé került, Jézus azt mondta neki: „Íme egy izraelita, akiben nincs hamisság.”

82 Hogyan tette ezt ez az Ember? Nem volt senki Ővele, hogy azt mondja: „Ez az ember izraelita.” Hogyan tette ezt? Ő nem egy könyvből olvasta ki, hanem a Láthatatlanra, Istenre nézett, Aki ismeri a véget kezdetől fogva.

83 Azt mondta... „Rabbi, honnan ismeresz engem?” – kérdezte Náthánael.

84 Azt mondta: „Mielőtt Fülöp hívott téged, amikor a fa alatt voltál, láttalak.” Mit csinált? A Láthatatlanra nézett.

85 Amikor az asszony a kútnál — a szamaritánus — odajött, Ő azt mondta: „Adj innom!”

86 És ő azt mondta: „A kút mély és nincs mivel merítened.”

87 Ő így szólt: „Ha tudnád, hogy kivel beszélsz, te kérnél Tőlem inni.”

88 És az asszony szerette volna tudni, hogy kivel beszél. Tudta, hogy Ő egy zsidó és... Azt mondta: „Nem szokásuk a zsidóknak szamaritánus asszonytól ilyen dolgot kérni.”

89 És így a beszélgetés tovább folyt, míg Jézus megragadta az asszony szellemét. Azt mondta: „Menj, hívd a férjedet és gyere vissza!”

Az asszony azt mondta: „Nincs férjem.”

90 Ő így szólt: „Így igaz. Volt öt férjed és az, akivel most élsz, nem a férjed.”

91 Az asszony azt mondta: „Tudjuk, hogy amikor a Messiás eljön, elmondja nekünk ezeket a dolgokat. De Ki vagy Te?”

Azt mondta: „Én vagyok az, Aki veled beszélek.”

92 És az asszony beszaladt a városba, azt mondta: „Jöjjetek, nézzétek meg ezt az Embert, Aki elmondott nekem mindent, amit cselekedtem. Nem ez a Messiás?”

93 És amikor Jézus elhagyta a földet világméretű szolgálata után, – abban a világban, amit azokban a napokban ismertek, – Ő azt mondta: „A cselekedeteket, amelyeket Én teszek, ti is tenni fogjátok.” Hallgassátok, az elmenetelekor: „Íme, egy kis idő és a világ (a látható, okos, kulturált, tudományos világ) nem lát Engem többé.” Ez pontosan egy prófécia. Nem tehetek róla, de ez az igazság. Jézus Krisztus mondta ezt. „Az értelmi hívő, a világ többé nem fog Engem látni. Mégis, ti látni fogtok Engem, mert veletek leszek, sőt, bennetek, a korok végéig. És azokat a cselekedeteket, amelyeket Én tettem, ti is tenni fogjátok. És ennél többet is fogtok tenni, mert Én az Atyámhoz megyek.”

94 Ez a nagy Isten és Atya, akiről beszélünk, nem valami, ami volt. Ő valami, ami van. És ha a népe, aki az Ő Nevéről neveztetik, túljut annak a korlátján, hogy mit mond a világ, mit mond az egyház, mit mond a tudomány és arra néz hogy mit mond Isten; abban a percben át fogsz menni a hitetlenség vibrálásán és szabad leszel... ebből az épületből ma este olyan boldogan mész ki, amennyire csak lehet, Istent szolgálva, szabadon, a bűn teljesen elment, meggyógyultál a betegségedből. Nos, hát ez csodálatos lesz! Isten nem lenne az igazság Istene, ha megjutalmazná az egyik embert a hitéért és nem jutalmazná meg a másikat. Ő nem teheti ezt. Ha Isten kivette a leukémiát abból a lányból, amikor ott feküdt odaát az egyik legjobb kórházban, a John Hopkins-ban és a végtagjait nem tudta mozgatni... És egy órával az imádság után azt a gyermeket ugyanazok az orvosok gyógyultnak és egészségesnek nyilvánították.

95 Isten nem lehetne igazságos, ha engedi, hogy Upshaw képviselő, aki 66 évig tolószékből volt, törött háttal, úgy megy, mint Mr. Roosevel, meggyógyította ezt az embert és kivette a tolószékből egy látomás által, és ha egy másik ember ülne ugyanilyen módon és ugyanilyen hite lenne, Isten igazságtalan lenne, ha meggyógyítaná az egyiket és ott hagyná a másikat. Isten igazságos.

96 Ezek mi vagyunk, barátaim. Ha túl tudunk jutni a hangsebességen! Ha el tudunk jutni egy olyan helyre, ahol nem számít, hogy ki mondja ezt! Amíg Isten azt mondja, hogy ez az Igazság, hajózz tovább!

97 Mindig eszembe jut az a kis költemény az iskolai könyvből, amikor kisfiú voltam, itt feljebb az úton. Sokan közületek, férfiak és asszonyok az én korosztályomból emlékeztek erre. „*Hajózz tovább! Hajózz tovább és tovább!*”

98 Amikor Kolumbusz Kristóf Spanyolország királynőjétől hajókat kapott és volt... mert a szívében látott egy látomást arról, hogy a világ kerek. És alig volt mód arra, hogy bebizonyítsa. Nem volt semmi, amivel megtehetette volna, de ő látnok volt, hitt abban.

99 És amikor megkapta a hajót egy csomó fegyencsel, gyávával; ezek voltak a gyülekezetének tagjai, egy csomó hátráltató, egy csomó elcsüggedt ember és próbálták őt is elcsüggeszteni. „Nemsokára majd leesünk a világról. Egy kígyó fog feljönni a tenger fenekéről, ezeket a kis hajókat körbefonja és lehúzza a mélybe. Na, mondd csak, bátor vándor, mit fogsz erre mondani?”

Azt mondta: „Hajózz tovább! Hajózz tovább! Hajózz tovább és tovább!”

100 Istenem, adj nekünk ilyen embereket a Gyülekezetbe! Nem érdekel, hogy mit mond a tudományos világ. Nem érdekel, hogy mit mond a felekezeti világ. Én Istent a Szaván fogom és tovább hajózok. Hajózz tovább, amíg át nem jutsz az akadályon! A régi gyülekezetünkben itt volt egy kis ének, amit régen így énekeltünk:

Átmentem az elválasztó vonalon,

A világot a hátam mögött hagytam.

101 Ha volt valaha idő, akkor az most van, amikor a Gyülekezetnek át kell lépnie azt a határt, ami elválasztja a hitet és a hitetlenséget; ami látás szerint van, attól, hogy a Láthatatlanra nézünk hit által. Ez az, amikor mindent magad mögött hagyasz, minden gondot, minden terhet, mindent, ami azt mondja, hogy nem tudsz keresztény lenni. „Túl sokáig dohányoztam. Túl sokáig ittam, Branham testvér. Házasságtörésben éltem.” Engem nem érdekel, hogy mit mondasz, és hogy mit csináltál, habár a bűneid skarlátpirosak lehetnek, ha egyszer átléped azt a határt, hogy az ördög próbál kínozni téged és azt mondja, hogy nem tudod megtenni, nem tudod megtenni. Mondd azt: „Meg tudom tenni, mert Jézus azt mondta: 'Aki csak akar, jöjjön és igyon az Élet forrásának vizéből ingyen.'” Hagyd magad mögött!

102 Amikor ti emberek, akik betegek vagytok, vonultatok imasorból imasorba és imádkoztak értetek, voltatok orvosnál, megtettetek mindent, mégis a halál az ajtóban áll. Amikor eljutsz egy olyan helyre, ahol azt mondod: „Nem érdekel, hogy mit mond az orvos. Nem érdekel, hogy mit mond a tudományos világ. Jézus Krisztus ígéretet tett nekem.” Menj túl a lelked vibrálásának akadályán, hogy szabad légy! Nincs egyetlen olyan

dolog sem, ami megrendítené téged. Tovább fogsz hajózni a gyógyulásodba olyan biztosan, mint ahogy én itt állok a szószéknél. Soha többé nem fogsz félrefordulni, hogy *arra* nézz. Egyenesen *erre* fogsz nézni.

103 Annyira szabad vagy ezektől, hogy „a csodák napjai elmúltak”, „nincs olyan, hogy isteni gyógyítás”, „nem tudsz meggyógyulni, a te eseted túl rossz”. Hajózz tovább, túl ezeken! Mássz át a falon addig, amíg minden szabaddá lesz, minden kötél, minden béklyó el lesz oldva, minden vibrálás visszavonul és te szabad vagy, valósággal szabad.

104 Jézus Krisztus, Isten Fia elhelyezett a Gyülekezetben számotokra, embereknek, ilyen dolgokért, először is elhelyezett apostolokat, aztán küldött prófétákat, aztán tanítókat, pásztorokat, evangélistákat, hogy megerősítsék ezt az Igét és igazolják, hogy Ő egy nagy tanító. Nem úgy értem, hogy kell, hogy legyen diplomája. Lehet, hogy kevesebbet tud a Bibliáról, mint egy kamaszkorban lévő gyermek. Jézus többet tudott az Írásokról tizenkét éves korában, mint az összes farizeus, vagy mint a tanult, idős bölcsek. Tehát látod, ehhez nem egy okos elme kell. Ehhez egy olyan szív kell, amely alá van rendelve Isten akaratának.

105 Ha Jézus Krisztus, Isten Fia megígérte ebben a Bibliában, hogy „megmenti a legtávolabb lévőket is”. Ha Ő megígérte, hogy, „Amiket Én teszek, ti is tenni fogjátok. Veletek leszek a világ végezetéig.” És ha ugyanaz a Jézus el tudna jönni ma este és az irányítása alá vonna bennünket és mi nem azon gondolkodnánk, hogy hogyan lesz ez meg, hanem néznénk a Láthatatlanra, Istenre, Aki megígérte ezt: „Ugyanazt a dolgot, amit megtettem az asszonnyal a kútnál, meg tudom tenni veletek is. Ugyanazt a jelet, amit bemutattam a világnak, zsidóknak és szamaritanusoknak, újra bemutatom a pogányok napjaiban”. Ha ezt megtette velük és így igazolta, hogy Ő a Messiás, és tenne valami mást és hagyná, hogy az okossággal menjünk be, az nem lenne igazságos. Ő nem lenne igazságos Isten. Neki ugyanazt a jelet kell bemutatnia. Ha Ő eljönne ma este és átvibrálna ezen az épületen és megmutatná Magát, hogy Ő él, ugyanazokat a jeleket bemutatva, akkor kellene, hogy ez minden bűnös szívét megolvassza ott belül. Kellene, hogy lábra állítson minden beteg személyt, hogy adjon Neki dicsőséget és menjen túl minden vibráláson és menjen azokba a csatornába, ahol Isten meg tud gyógyítani és egészségessé tesz.

Gondolkodjatok ezeken a dolgokon, mialatt imádkozunk!

106 Irgalmas és örök Istenünk, aki Isten voltál, mielőtt még egy atom lett volna a levegőben és Isten leszel, amikor már nem lesz több atom; Te, Aki formáltad a világot, és kimérted azt a kezeidben, kiöntötted az úrbe és azt mondtad, „Legyen világosság” és lett világosság. A Te Szavad nem hibázhat és az ma este sem tud hibázni, mert ígéretet tettél. „Ezek a jelek követik azokat, akik hisznek.” Ez az Ige igaz. Urunk, Istenünk, tudjuk, hogy a gyógyulás egy olyan dolog, amit Te már megvásároltál a Golgotán, ugyanúgy, mint az

üdvösséget. A mi részünk az, hogy erre nézzünk és éljünk és higgyünk és menjünk túl az akadályokon, bizonyítva, hogy komolyan gondoljuk. Mindenható Istenünk, add meg ma este, hogy az emberek higgyenek és legyenek megmentve a bűneikből és betegségeikből! És kérlek, hogy tedd meg ezt Isten dicsőségére.

107 Mialatt meghajtottuk a fejünket, vajon hányan lennének idebent, vagy odakint, akik tennének Istennek ma este egy ilyen megvallást: „Uram, régóta gyülekezeti tag vagyok, – vagy talán nem vagyok, – de valóban, a világnak olyan sok vibrálása van bennem. Indulatos vagyok. Ó, van valami, ami egyszerűen csak nem engedi, hogy eljussak arra a helyre, ahol úgy tudok hinni, ahogy kellene. Elvennéd ezt ma este tőlem, Uram? És hadd menjek túl a bűn és hitetlenség akadályán!” Felemelnéd a kezedet Őhozzá? Isten áldjon meg! Ez jó. Ó, sok kéz mindenfelé.

108 Uram, Te látod a kezeiket. És a Szent Szellem, Aki most azt mondta nekik, hogy emeljék fel a kezüket, jöjjön és tegye őket szabaddá a világ vibrálásától, hogy túl tudjanak jutni a kígyó bénító ígézetén, hogy a bűn kígyóharapása, ennek a modern világnak varázsa ne tudja csábítani őket többé. Hadd emeljék fel a szemeiket Krisztusra most, és fogadják el Őt megváltójuknak, és mi Téged fogunk magasztalni. Jézus Nevében imádkozunk.

109 És most, mielőtt hívnánk a betegeket és gyengélkedőket, van itt valaki ma este, aki beteg, vagy gyengélkedik bármi miatt, aki azt mondaná: „Ó, Istenem, hadd menjek túl azon az akadályon én is! Adj nekem hitet, hogy túljussak az ördög minden gondolatán, ami azt mondja: 'neked nem fog sikerülni, te nem tudod megkapni'”? Felemelnéd a kezedet és mondanád: „Istenem, légy hozzám irgalmas!” Isten áldjon meg! Ő látja mindnyájatok kezét. Kezek vannak fent mindenfelé az épületben.

110 Atyánk, most add, hogy valami történjen ma este, ami megláttatja ezekkel az emberekkel, hogy ez az Igazság, Isten Igéje és hogy Te megtartod az ígéreted felénk ugyanúgy, ahogy megtartottad Ábrahám felé, vagy Mózes felé, vagy bárki felé! Ahogyan Péternek mondtad: „Jöjj hozzám a vízre!” És ő soha nem hajolt le, hogy megnézze, milyen fajta híd van a víz alatt. Soha nem is nézett arra; Jézusra nézett. De amikor a szemeit a hullámokra vetette, süllyedt. Istenünk, imádkozunk ma este, hogy azok, akik kilépnek ma este, hadd menjenek túl a hullámok akadályán és menjenek egyenesen Jézushoz az Ő hívó szavára. Hallgass meg minket, Urunk! És most adj a Te szolgádnak bölcsességet, hogy tudja, mit kell tennie ebben az órában, ami áldást hoz és szabadulást, gyógyulás által fizikailag és szellemileg, az Úr Jézus Nevében. Ámen.

Köszönöm.

111 Na most, ti, akik felemeltétek a kezeteket, kérdezni fogok tőletek valamit. Változtatni fogok egy kicsit a szolgálatot ma este. Tegnap este bevittük őket a szobába. Ma este megpróbáljuk sorba állítani őket és sokukat felhozni az emelvényre. Azután rögtön, amint vége van a szolgálatnak, amikor a pásztor átveszi a szolgálatot, megkérlek

titeket, akik felemeltétek a kezeteket, – körülbelül 20-30 ember, – szeretném, hogy gyertek előre és térdeljete le az oltárnál, ha komolyan gondoltátok, amikor felemeltétek a kezeteket. Látjátok, Isten meg fogja tenni, ha valóban úgy is gondoltátok. Csak mondjátok azt: „Uram, vedd el tőlem a hitetlenség minden vibrálását!” Ő meg fogja tenni.

112 Látod, nem tudsz szabadon szárnyalni. Nem tudod ezt tenni a tudományos világban, egy repülőgéppel. Nem tudod ezt tenni a szellemi világban a szellemmel, amíg az emberi gondolataid és az értelmi gondolataid, – amiről beszélek, – amíg ezek visszatartanak téged. „Nos, a... ez a gyülekezet nem hisz Abban. Ez a gyülekezet...” Ne gondold arra! Jézus volt az, aki Ezt mondta. És a gyülekezet, ami azt mondja neked, hogy „az helytelen”, az egy hamis prófécia. Nem azért mondom ezt, hogy ellenséges legyek, hanem azért mondom, hogy őszinte legyek, mert meg kell állnom veletek az Ítéletkor. Azok a tanítók, akik azokat tanítják, helytelenek. Most hadd...

113 Csak megmutatom nektek, hogy mit mondott Jézus, aztán meglátjuk azt a nagy dolgot, ha megtörténhet. Úgy becsülöm, kétszáz ember van itt imádságért. Szeretnék kérdezni valamit tőletek ez alapján az üzenet alapján most, hogy *A Láthatatlanra nézni*. Ha ez a láthatatlan Személy bemutatja magát láthatóan, akkor az kellene, hogy a lelkeiteket átvigye minden akadályon. Ha a láthatatlan Személy láthatóvá teszi Magát itt számotokra, mert Ő megígérte, hogy megteszi. Most emlékezzetek...

114 Mi pogányok vagyunk. Amikor Ő a földön volt, senki sem várta Őt, csak a zsidók és szamaritánusok. Mi, angolszász népek, akkor még pogányok voltunk. Atyáink bálványokat imádtak. De a zsidók várta Őt és a szamaritánusok várta Őt. És Ő eljött, és bizonyította, hogy Ő az, Akit vártak és nem hittek Neki. De voltak néhányan a kiválasztottak közül, akik ismerték Őt és felismerték Őt; zsidók és szamaritánusok is. Na most, ugyanígy lesz a pogányokkal. Tehát az a mód, ahogy megismertette Magát a zsidókkal és a pogányokkal, hogy Ő volt...

115 Tehát azt kérdezték: „Miért akarjátok Őt megölni?”

Azt mondta: „Mert Ő egy ember, aki Istenné teszi Magát.”

116 Ő Isten is volt és ember is. Isten volt a belső ember. Jézus volt a külső ember. A külső... Jézus azt mondta: „Semmit sem teszek Magamtól, csak amit látok, hogy az Atyám tesz.” Bárki tudja ezt. „Amit az Atyám mutat nekem, azt cselekszem.”

117 Most figyeljétek, hogy hogyan mutatta be magát a zsidó embereknek; azáltal, hogy elmondta Péternek, hogy ki ő, elmondta Náthánaelnek, hogy ki ő és mit tett, mielőtt eljött. Ez az a módszer. És ők azt mondták... Náthánael azt mondta, amikor hallotta: „Te vagy a Krisztus, Izrael királya.”

118 De a hitetlen zsidók, az egyházi világ azt mondta: „Ő egy spiritiszta. Egy ördög. Belzebub.”

119 Jézus azt mondta: „Ezt mondjátok ellenem, és meg lesz nektek bocsátva.” Mert ők zsidók voltak. „De egyébként, az utolsó napokban, amikor a Szent Szellem eljön a pogányokra, egy szó Ez ellen és soha nem lesz megbocsátva sem ezen a világon, sem az eljövendőben.” Amikor a Szent Szellem eljön, hogy tegye ugyanazt a dolgot, amit Ő tett, mert a Szent Szellem Róla tesz bizonyosságot. Tehát mi magunkat komoly helyzetbe hozzuk.

120 Tehát most hiszitek, hogy az az Isten még mindig az élő Isten? Hiszitek, hogy a pogány korszak utolsó napjaiban élünk és hogy a gyülekezetek várják, hogy Ő eljön? És hiszitek, hogy Ő készíti őket az Eljövételére? Az Eljövételének árnyéka a földre vetült; bajok, kínlódás, zavaros idők.

121 És az Ő Eljövételének árnyéka a Gyülekezetére van helyezve. És ezek a dolgok, amiket az Ő Nevében teszünk, csak az árnyéka annak, amit Ő fog tenni, amikor eljön. Amikor látjuk, hogy egy gyermek ott fekszik leukémiában haldokolva, majd egyenesen vissza van hozva az életbe öt perc alatt, ez egy árnyék arra, amikor Ő eljön. A földnek pora fel fog támadni újra a fiatalság gyönyörűségében. Ez csak egy árnyék, de tudatja veletek, hogy Ő jön. Törjünk le és tegyünk félre most minden béklyót!

122 És ha Ő eljön ma este és megteszi ugyanazokat a dolgokat, amiket a samáriai asszonynak és a zsidóknak tett, akkor ti, pogányok fogtok hinni Neki és szabadon engeditek a lelketeket? Megteszitek? Emeljétek a kezeteket Őfelé és mondjátok: „Megteszem.”

123 Na most, mi félreértjük, amikor azt mondjuk, hogy „gyógyulás”, amikor azt mondjuk, „megváltás”. Nincs olyan ember, aki meg tud váltani téged. Engem nem érdekel, hogy mit csinál, nem tud téged megmenteni. Nem tud eléggé a vízbe bemeríteni, nem tud semmit sem tenni, hogy megmentsen. Krisztus ment meg téged. De Ő utat készített számodra, hogy legyél megmentve. Az az ember tudja prédikálni az Igét, meg tud kereszteni vízzel, de a Szent Szellemmel Krisztus keresztel meg. Ezt mondta János: „Én vízzel, keresztelek, de Ő, aki énutánam jön, Szent Szellemmel és Tűzzel keresztel.” Jézus meg tudja mutatni a jeleit annak, hogy Ő itt van úgy, hogy egy szolgáló prédikálja az Igét és Ő eljön és igazolja azt az Igét azáltal, hogy itt van; de ez a te hited, ami által meggyógyulsz. Értitek?

124 Most legyünk olyan tiszteletteljesek, amennyire csak lehet, kérem, most kérem... Én nem mondom, hogy Ő meg fogja tenni, de fel fogunk ide hívni egy kis imasort. Van itt egy csoport, úgy hiszem, ha jól tudom. Nekem azt mondták, száz kártyát osztottak ki. Ez azt jelenti, hogy száz ember van itt imádságért. Szólítani fogjuk őket, mindegyiket. Ha csak el nem csüggedtek és el nem szaladtok, mindegyikötöket szólítani fogjuk. Értitek? Nem tudjuk őket mind egyszerre szólítani, nem is tudjuk mindnyájukat egyszerre ideállítani. De ide tudunk állítani egyszerre néhányat, talán négyet-ötöt-hatot, ahányan elférnek itt az emelvényen, vagy ott oldalt, ahová állhatnak, mert nincs elég hely. De ha Isten megteszi

számukra, hogy igazolja magát, hogy Ő itt van, – mint ahogy tette, – akkor kellene, hogy a Láthatatlanra nézzünk és higgyünk.

125 Ti betegek, mind, akik felemeltétek a kezeteket, ha Jézus eljön és ugyanazt a dolgot megteszi, mint amit Ő akkor tett, amikor itt volt a földön, emberi testeken keresztül...

126 A múltkor megdöbbsentem, amikor láttam az egyik legnagyobb tanítót, – úgy gondolom – a világon. Ő egy nagyszerű ember. Ne értsetek félre! Billy Graham, akit az Úr használ, egy nagyszerű ember. De volt egy rész az újságban, hogy valaki, valahol írt neki és tudni akarta: „Mi van a Szentháromsággal? Valójában van három Isten, vagy csak egy Isten van?”

127 És Billy Graham válaszolt neki, azt mondta: „Még nem lett kinyilatkoztatva.” Nekünk megvan ez az újság.

128 Ó testvér, soha ne hidd, hogy három Isten van! Csak egy Isten van. Ennek az egy Istennek van három hivatala. Az Atyaság, a Fiúság és a Szent Szellem; Isten leszáll a Mennyből. Ő a hegyen tartózkodott a Tűzoszlopban. Lejött az Atyaságból, testté lett és közöttünk lakozott a Fiúságban. És most a Gyülekezetében lakik, mint Szent Szellem. Ugyanaz az Isten! Nem három Isten. Ugyanaz az Isten! Értitek? Ugyanaz az Isten!

129 Na most figyeljete, amikor Ő itt volt a földön... Most jól figyeljete! Amikor itt volt a földön, azt mondta: „Egy kis idő és a világ nem lát Engem, de ti igen. Istentől jöttem és Istenhez térek vissza.” Hányan tudják, hogy a Szentírás mondja ezt? Nos, ami Ő volt, amikor itt volt a földön, azután vissza kellett térnie, hogy ugyanazt tegye. „És egy kis idő és veletek leszek, sőt, bennetek. És azokat a cselekedetek, amiket Én teszek, ti is tenni fogjátok.” Látjátok, ez Őt ugyanazzá teszi. Ugyanaz a vessző, csak jön továbbra is a Szőlőtőből. Értitek? Egy vessző *itt*, egy másik gyülekezeti korszak *itt*, egy másik *itt*, ezek vesszők a Szőlőtőből. Tehát figyeljétek meg Őt ott a szőlővesszőben!

130 Amikor Ő itt volt a földön, azt mondta, hogy Istentől jött, – ami a Tűzoszlop volt, – és azt mondta, hogy Istenhez tér vissza.

131 Az Ő halála, temetése és feltámadása után Pál úton volt Damaszkuszba és Valami lesújtott rá. Emlékeztek erre? Az Apostolok Cselekedetei nyolcadik fejezet, azt hiszem. És amikor felnézett, az a Tűzoszlop, ami a pusztában volt, Jézus Krisztus visszaváltozott Fényoszloppá, az megvakította a szemeit. Ugye így van? Akkor Ő visszatért Istenhez. És Pál azt mondta...

Ő azt mondta: „Saul, Saul, miért üldözöl Engem?”

Pál azt mondta: „Ki vagy Te, Uram?”

Ő azt mondta: „Én vagyok Jézus.” Ő volt a Tűzoszlop.

132 Én azt mondom az imaháznak, nem szentségtörően, de tudjátok, hogy ugyanaz a Személy, ugyanaz a Szellem van velünk most? Nekünk fel van akasztva itt az Ő képe a

tudományos világ által. És azok a jelek, amiket akkor régen tett, azt mutatják, hogy Ő még mindig a Gyülekezetében él; nem egy másfajta jel, hanem ugyanaz a jel. „Egy kis idő és a világ nem lát Engem többé” – az okosak – „de ti” – akik átléptétek a hangsebességet, hogy higgyék az Igét, – „ti látni fogtok Engem.” Remélem, hogy benne vagytok abban a „ti”-ben ma este.

Imádkozzunk!

133 Uram, most a szolgálat hátralévő része kell, hogy Te legyél, ilyen szavak után, hogy igazold, hogy Te igazat mondtál. Imádkozom, hogy add meg ezeket az áldásokat Jézus Krisztus Nevén át. Ámen.

134 Na most hányan... Ti, akik imakártyával vagytok itt, nem tudunk felszólítani mindannyiőtokat egyszerre. De ha nem csüggedtek el, ma este, holnap este, vasárnap, vasárnap este és így tovább, szólítani fogunk. De most kezdjük el ma este és kezdjünk felhívni csak egy néhányat. És azok, akiknek van kártyájuk, akik nem tudnak lábra állni... Szólítani foglak titeket egyenként és ideállítalak. Ha nem tudsz lábra állni, amikor szólítom a számodat, akkor emeld fel a kezed és majd néhány segítő oda fog menni hozzád és idehoznak. Rendben.

135 Az egyes imakártya kinél van? Emeld fel a kezed, ha nálad van az egyes imakártya. Emeld fel a kezed! Bizonyára, valaki talán nem tud... Nos, talán tévedtem. Hol van Billy? Talán ez... Mi? [Valaki azt kérdezi: „A-1?” – a szerk.] Igen, rendben. Ha lábra tud állni, uram, jöjjön ide!

136 Kettes számú imakártya. Ha fel tudod emelni a kezedet, emeld fel a kezed! Rendben.

137 Hármas számú. Pont itt. Feljönnél ide, ha tudsz? Tehát, ha nem tudsz, csak integess a kezeddal és valakik érted mennek. Hármas számú.

138 Négyes számú. Mi az a betű? [Egy testvér azt mondja: „J.”] J? Rendben. Négyes számú. Felemelnéd a kezed? A hölgy ott hátul már talpon van.

Ötös számú.

139 Na most, amikor Billy lejön, hogy kiossza az imakártyákat, vagy Leo, Gene, Wood testvér, vagy bárki is osztja ki azokat, eljönnek ide még előttek és összekeverik a kártyákat, és olyan imakártyát adnak neked, amelyet csak akarsz. Értitek? Ez rajtad múlik, csak kérj egy kártyát. Te talán... A melletted ülőnek talán az egyes számú van, a következőnek lehet, hogy a tizenötös, ott hátul lehet a kettes számú. Ezek egyszerűen csak össze vannak keverve. Rendben.

140 Hármas számú imakártya. Kinél van? [Valaki azt mondja: „Ott van.” – a szerk.] Itt van? Rendben.

Négyes számú.

141 Ötös számú. [Egy testvér azt mondja: „Megvan az ötös számú.”]

- 142 Hatos számú. Messze hátul, rendben. Ha lehetne ott hátul, engedjétek át azt a fiatal hölgyet.
- 143 Hetes számú. Felemelnéd a kezed? Tiéd a hetes számú, testvérnő? Rendben.
- 144 Nyolcas számú. Felemelnéd a kezed, ha lehet? A hölgy, pont itt, a nyolcas számú. Rendben, testvérnő, foglald el a helyed!
- Kilences számú. Ez a hölgy itt. Rendben, testvérnő.
- 145 Tízes számú. [Valaki azt mondja: „Ott, a sarokban.”] Rendben. Tízes számú. Maradjunk ennyinél, mert kezdünk itt egy kicsit zsúfoltan lenni. Ha hátrébb mennének egy kicsit, kérem. Tehát tízen lesznek. Most, azt hiszem... Nálad van a tízes, ugye, testvérnő? Ha előre tudsz jönni, azok az úriemberek ott beengednek a sorba. Rendben.
- 146 Mennyi? [Valaki azt mondja: „Kilenc.”] A kilences számú hiányzik. [„Nem. Itt van, Billy testvér.”] Ó, ott, nem tud... Vagy ha nem tud lábra állni, csak hadd üljön ott és hozzátok fel, amikor a számát szólítjuk. Rendben lesz. Amikor a számát... Ha nem tud sokáig állni, testvérnő, csak várjon, míg a számát szólítjuk, és akkor jöhet. Rendben van. Rendben, maradjon csak ülve! Rendben van. Ha nem tud járni, nos, amikor szólítjuk a számát, valaki idehozza meg minden. Rendben van. Rendben.
- 147 Melyik szám? Mi volt a másik szám, ami hiányzik? [Valaki azt mondja: „Itt van mindegyik.”] Itt van mind. Rendben. Hányan vannak? Ott van a sor vége? Nos, rendben.
- 148 Na most, szeretném tudni, hogy mindannyian, akik most itt álltok a sorban... Szeretném megkérdezni tőletek: „Hiszitek-e tiszteletteljesen, hogy Jézus Krisztus az Isten Fia? Hiszitek, hogy Ő feltámadt a halálból és Ő most nem halott, hanem él? Hiszitek, hogy Ő meg tudja tenni ugyanazt, mint amit akkor tett, amikor itt volt a földön? És hiszitek, hogy elküldte a Szellemét a Gyülekezetébe, hogy folytassa az Ő munkáját?”
- 149 Hányan vannak itt, akik idegenek számomra? Emeljétek fel a kezeteket! Nem ismerlek titeket. Rendben. Nem ismerlek titeket. Rendben, rendben. Mindegyik kéz volt? Minden kéz fent volt, hogy nem ismernek engem? Rendben. Idegen vagyok ezeknek az embereknek. Soha nem láttam őket.
- 150 Hányan vannak az épületben, akik idegenek számomra, akiket nem ismerek? Nem, nem kell, hogy itt fent legyetek, bárhol. Nos, úgy látom, hogy a gyülekezetnek több mint a fele idegen. Rendben. Ha én idegen vagyok számotokra... Szeretném megkérdezni tőletek, ott kint a hallgatóságban: ha Jézus ma élne... És lássuk meg, hogy ez a Szentírás-e.
- 151 Volt egyszer egy asszony, akinek nagy baja volt; vérfolyás. Körülbelül tizenkét évig volt meg ez neki úgy hiszem, vagy még tovább. És minden pénzét orvosokra költötte.
- 152 Van itt két lány, itt ülnek tolószékben. Lányok, hiszitek, hogy Jézus Krisztus feltámadt a halálból? Őrá néztek ma este gyógyulásért? Van imakártyátok? Rendben. Csak még nem szólítottuk. Rendben van. Csak legyetek kitartóak! Rendben.

153 Ne kételkedjétek! Csak higgyetek most! És ha az imakártyádat nem szólítjuk ma este, csak gyere vissza holnap este. Látnod, csak maradj... Nem számít, csak gyere vissza mindig, majd odajutunk. És még az sem kell, hogy legyen kártyád. Csak higgy! Figyeld, hogy mi történik!

154 És ti, a hallgatóságban, akiknek nincs imakártyája... Hány embernek nincs itt imakártyája? Emeljétek fel a kezetekeket! Nézzétek csak! Tehát ti, imakártya nélkül, ha ezek az emberek itt...

155 Én a Szentíráásra fogom őket alapozni. Minden, amit teszünk, kell, hogy Írások szerinti legyen, a Teremtés könyvétől a Jelenésekig. Ennek Istennek kell lennie. Ahogy tegnap este mondtam, ennek úgy kell lenni, „a kezdetektől fogva.” Értitek? Tehát, ha neked nincs ima... Akiknek itt van imakártyája, meg fogom kérdezni őket az Írásokról, ahogy a Bibliában van, férfiakat és asszonyokat is.

156 És ti ott kint, akiknek nincs imakártyátok, akik nem kerültök sorra ma este... Nos, lehet, hogy holnap újra lesz imakártyád. De most... Ő majd elvégzi. Sokan vannak, és foglalkozni fogunk velük itt valahogy és imádkozunk értük, csak legyetek türelmesek. Ne legyetek sietségben, látjátok, akkor vibrálásba viszitek magatokat. Értitek? Csak maradj nyugodt, és mondd azt: „Istenem, itt vagyok. Te ismeresz engem.” És akkor, mondd ezt!

157 Van egy íráshely a Bibliában, ahol ennek az asszonnak vérfolyása volt és átjutott egy csomó emberen, akik próbálták csendben tartani. El akart jutni a Mesterhez, az Úr Jézushoz és végül eljutott oda, ahol Ő volt, mert azt mondta a szívében: „Ha meg tudom érinteni annak az Embernek a ruháját, akkor rendbe fogok jönni.” Hányan hallották már ezt a történetet? Na most, Jézus ment a tömeggel és egy idő után az asszony megérintette Őt. A szívében azt gondolta... Mit tett akkor? Ez volt az elvárása. Amikor megérintette, átlépte a hangsebességet. Ez az. Szabad volt. Mert a szívében azt mondta: „Pontosan azt tettem, amiről azt gondoltam, hogy ha megteszem, meggyógyulok.”

158 Hiszitek, hogy ha Jézus megismerteti Magát ma este, ugyanezt megkapjátok? Rendben. Csak higgyetek! Tartsátok ezt a szívetekben!

159 És aztán az asszony elsétált, elment valahova a hallgatóság közé talán és leült. Jézus megállt és azt kérdezte: „Ki érintett meg Engem?”

160 Azt mondták: „Senki sem érintett meg Téged.” Mindenki azt mondta: „Mi soha. Mi soha.” Mindenki tagadta. „Senki sem érintett meg Téged.”

161 És Péter azt mondta: „Uram,” – megfeddte Őt, azt mondta – „miért mondasz ilyet?” Valami ilyesmi stílusban. „Ki érintett meg Téged, amikor mindenki összefut Veled, Hozzád ér? 'Helló, Rabbi! Örülök, hogy találkoztunk, Rabbi. Helló, Jézus, galileai próféta! Örülünk, hogy találkoztunk! Hogy vagy?’ Mindenki megérint Téged.”

162 Ő azt mondta: „Talán így van, de valaki máshogyan érintett meg.” Ez az az érintés, amit ti is akartok. „Valaki olyan módon érintett meg engem, hogy átlépte a hangsebességet. Éreztem az erőt, gyengeség jött Rám, erő ment ki Tőlem.”

163 Körülnézett. Benne lakozott Isten Szellem. Hiszitek ezt? Ő körülnézett, átnézte a hallgatóságot, míg végül megtalálta azt a személyt, aki megérintette. Megmondta neki az ő állapotát, azt mondta, hogy a hite megmentette. „Nincs látomás?” Nincs. Egyszerűen csak tudta, hogy az asszonyt megmentette a hite, mert olyan erős volt ott bent mindannak a hitnek a húzása.

164 Tehát, ha Jézus ugyanaz ma is, nem tenne ugyanígy? Nos, honnan fogjátok tudni, hogy ez Ő? Figyeljete, most alá kell magatokat rendelnetek!

Tehát itt van az, ahol nekem a Láthatatlanra kell néznem.

Ön az első? Hol van?

165 Ki az? Ki kezeli a sort? Te, Neville testvér? Ó, Billy! Rendben.

166 Ön az első ember? Rendben. Most lépjen csak egy pár lépéssel közelebb, ha megtenné, uram.

167 Itt van egy ember, akit én... Úgy hiszem, azt mondta, nem ismerjük egymást, tehát ez az első alkalom, hogy találkozunk. Honnan ismerném ezt az embert? Nem ismerem. Isten tudja, hogy amennyire én tudom, soha életemben nem láttam őt. Itt van egy teljesen idegen személy.

168 Na most, azt mondtam, hogy Jézus Krisztus ugyanaz tegnap, ma és mindörökké. Tehát ez sok hitet megalapoz számunkra. Ha ez nem így van, akkor én képmutató vagyok és a Biblia hazugság. Tehát mit kell most tennem? Nézzek valami észbeli dologra? Hogyan tehetném? A Láthatatlanra kell néznem. De miért teszem ezt? Ő megígérte. Tessék. Nos, *te* is tedd ezt és *te* is tedd ezt! És mindannyian tegyétek ugyanezt! Ez nem hibázhat. Én hibázhatok, *te* is hibázhatsz, de Isten nem hibázhat.

169 Tehát itt van két ember, életükben először találkoztak. Most, tehát, hogy rászánjam az időt...

170 Ez egy igei jelenet. Volt egy ember, aki elment egy emberért, elhozta őt gyülekezetbe, vagyis oda, ahol Jézus volt, és őt Nátánélnek hívták. Jézus soha nem látta még. Tehát amikor odament Jézushoz, Jézus azt mondta: „Íme egy izraelita, akiben nincs hamisság.”

171 Ha azt mondanám, – hogy megértsétek, hogy mit mondok, – azt mondanám: „Itt van egy őszinte ember, egy keresztény hívő.” Azt mondanák...

172 „Nos, Rabbi, soha az életben nem láttál engem. Honnan ismersz? Honnan tudtad?” Na most, nem abból, ahogyan öltözött, mert keleten mindenki ugyanúgy öltözött. Lehetett volna görög. Lehetett volna egyiptomi. Sok minden lehetett volna.

173 De Jézus azt mondta: „Ő egy izraelita. Őszinte és nincs benne hamisság.”

Azt kérdezte: „Honnan ismeresz engem?”

174 Ő azt mondta: „Láttalak mielőtt Fülöp hívott téged, amikor a fa alatt voltál.” Ez volt Jézus tegnap.

175 És ha Ő ugyanaz ma és bennünk lakik, ahogy megígérte, tudatni is fogja ezzel az emberrel. Lehet, hogy anyagi gondok miatt van itt. Lehet, hogy egy haldokló ember. Lehet, hogy bűnös. Lehet, hogy igaz ember. Én nem tudom. Nem tudom megmondani nektek, de Isten tudja. Akkor, ha Ő megismerteti magát itt, hogy Jézus él, és elmondja ennek az embernek, legyen ő a bíró, hogy vajon ez igaz vagy sem. És akkor ez készítené-e titeket arra, hogy higgyetek Őbenne, hogy Ő látható itt? Ez az Ő Lénye. Na most, nem tudja Magát fizikai testben megmutatni. Ez az Ő Szelleme.

176 Nos, Ő megengedte, hogy lefényképezzék ott, láttátok azt, ami megvan a tudományos világnak Washington városában. Istennek ugyanaz az Angyala, ugyanaz a Tűzoszlop, Aki Jézusban lakozott, ugyanazt tette Fülöpnek, vagyis Nátánaelnek. Ugyanez a Jézus megígérte, hogy eljön és bennünk lakik és ugyanezeket a cselekedeteket teszi. Most már mindenki jól megérti ezt? Rendben.

177 Most Urunk, hadd tudjuk meg, hogy Te Isten vagy és mi a szolgálid vagyunk. Továbbá, Te szeretsz bennünket és azt akarod, hogy ezek az emberek higgyenek Benned és jussanak túl a világban lévő minden bűn akadályán, hogy legyenek megmentve és meggyógyítva a Te dicsőségedre. Ámen.

178 Most csak azt mondom, amit Péter is az Ékes kapunál annak az embernek, aki az anyja méhétől fogva béna volt, azt mondta: „Nézz ránk!” Ez azért volt, hogy higgyen, hogy rávegyék... felkeltse a figyelmét, hogy megragadja a figyelmét.

179 Mint ahogy az Urunk tette az asszonnyal a kútnál. Megszólította őt és beszédbe elegyedett vele. Azt mondta: „Adj innom!” Látjátok, folytatta, beszélgetett.

180 Tehát ha nem ismerem önt; csak egy ember a hallgatóságból. És ha nem ismerem önt és az Úr elém tár valamit, amit az életben tett, vagy amire vágyik, anyagiak, egészség, vagy bármi is az, és ezt igazán és világosan teszi, akkor hinni fogja, hogy Ő itt van, hogy megadja, amit kér. Megteszi? [A testvér azt mondja: „Ámen. Biztosan hinni fogom.”] Rendben.

181 Most tisztelettel, csak legyetek imádságban, míg a Szent Szellem elkezd ránk szállni.

182 Igen. Látom ezt az embert. És ő... Egy kicsi személyt látok mellette állni, akiért van egy kérdése, vagy akiért azt akarja, hogy imádkozzunk. [A testvér azt mondja: „Igen.”] Valaki másért szeretnél imádságot kérni. [„Igen.”] Ez egy lány, egy kislány. Ön nem idevalósi. [„Ó, Jézus!”] Egy nagy tó mellől jött valahonnan. Ez... Egy olyan városból jött, ami közel van egy nagyvároshoz, amiben van egy nagy kupola. Ez Buffalo, New York

állam. A New York állambeli Buffalo mellől jött. [„Így igaz.”] Magas vérnyomása van. Önnek ez a baja. De ezért a gyermekért imádkozik. Hiszi, hogy én az Ő szolgája vagyok? [„Teljes mértékben.”] Ön Mr. Holden. Ez a neve. [„Igen, az.”] Térjen vissza és megkapja, amit kért. Tegye ezt a kendőt rá és vége lesz...

183 Hiszitek, hogy Jézus Krisztus él? Mi ez? A Láthatatlan láthatóvá válik. Mi ez? Ugyanaz a Jézus, ugyanazok a gyümölcsök, ugyanazok a jelek, ugyanaz, amit Ő tett.

184 Most egy asszony következik itt. Beszélgetek vele, mint ahogy Ő tette az asszonnyal a kútnál. Idegenek vagyunk egymásnak? [A testvérnő azt mondja: „Igen.”] Azok vagyunk. Tehát, hogy az emberek megtudják ott kint, emelje fel a kezét! [„Igen.”] Tehát ez az első találkozásunk. Idegenek vagyunk egymás számára.

185 Na most, én nem tudom, hogy mi volt ezzel a férfival pár perccel ezelőtt, de bármi is volt az, nekem semmi közöm nincs az ő gyógyulásához. Ezt Isten tette. Az ő hite tette ezt. Nekem semmi közöm ehhez. Ez csak egy ajándék.

186 Mert ebben az épületben most ugyanolyan Angyalok vannak, mint amiket Géházi látott, amikor Elizeus megnyitotta a szemeit. Ebben az épületben itt van az Úr Jézus. Tehát ne arra nézzen, amit lát! Arra nézzen, amit nem lát, mert ez Isten ígérete, hogy amit Isten mondott, azt meg fogja tenni, és Ő most azt teszi.

187 Tehát Ő beszélgetett az asszonnyal csak egy percig, míg megtalálta, hogy mi a baja. És ez az, ahogy én is szeretném tenni önnel, mert Ő ugyanaz marad. Ha én idegen vagyok és nem ismerem önt, akkor Ő fogja... Lennie kell valami módnak, valami természetfölöttinek, valami módnak kapcsolatba kerülni önnel. El tudja hinni, hogy az ön Ura volt az, Aki megengedte nekem, hogy ezt megtegyem?

188 Na most, ha akarjátok tudni, történt valami az épületben pont az előbb; egy gyógyulás. Egy hölgy, aki itt ül, éppen itt a közönség soraiban, egy erős testalkatú hölgy. A kezei fel vannak emelve és a szeme van becsukva. Imádkozik. Bél problémája van és hát problémája, és imádkozik, hogy Isten gyógyítsa meg. Pont itt ül, szemüveget visel és sötét kosztüm van rajta, pontosan ennek a sornak a végén.

189 Ön, aki felemelte a kezeit, önnek ezek voltak a bajai. Ha így van, akkor emelje fel a kezét *így*! Nem ismerem önt, ugye? Nem. Idegenek vagyunk. Most menjen haza, megérintette az Ő ruhájának szegélyét. Őt érintette meg, mert én húsz láb távolságra vagyok öntől. De megérintette Őt, a Főpapot, akit meg lehet érinteni a mi gyengeségeink érzésével.

190 Tehát a többiek... Itt egy hölgy kártya nélkül, minden nélkül, csak ott ült és várt. Tegyétek ugyanezt! Néhányan...

191 Ön a felesége annak a férfinak, aki épp az előbb volt itt, mert látom mindkettőjüket ugyanabban a házban. És ön rossz idegállapottól szenved. Azt is látom, hogy egy orvosnál

volt és vizsgálata volt, és a vizsgálat a teste alsó részén volt. Ránéz és azt mondja: „Ez egy kinövés.” Ez a gyomron van és a női szerveken és meg akarják operálni. [A testvérnő azt mondja: „Így igaz.”] De volt hite és hitte, hogy ha eljön ide és én imádkozok önért, akkor meg fog gyógyulni. Ha így van, emelje fel a kezét, hogy az emberek lássák.

192 Tehát Ő, Aki ismeri ezt a hölgyet itt és ismeri az állapotát, meg tudja Ő tenni?

Jöjjön ide!

193 Úr Jézus, add meg, ó Istenünk, hogy az ő hite és öröme legyen betöltve ma este, hogy teljesen szabaddá váljon és vigyen örömet és megváltást mindazokhoz, akikkel kapcsolatba kerül. Én küldöm őt... és elűzöm tőle ezt az ördögöt Jézus Krisztus Nevében. Ámen.

194 Most másképp érzi magát. Csak maradjon meg ez az érzés és örüljön; az végleg el fog menni öntől, örökre.

195 Üdvözlöm. Csak legyen igazán tiszteletteljes egy percre! Amennyire tudom, ez az első alkalom, hogy találkozunk. De Isten ismeri mindkettőnket. Ő tud önről és tud énrolam. És ha megmutatja nekem, hogy miért van itt, vagy ha valamit tett, amit nem kellett volna tennie, vagy valamit meg kellett volna tennie, amit nem tett meg; de ön tudja, hogy nekem fogalmam sincs arról, hogy miért van itt. Ha ez így van, emelje fel a kezét! De ehhez annak valamilyen természetfölötti megítélésen keresztül kell jönnie. Annyira örülök, hogy Ő ugyanaz tegnap, ma és mindörökké.

196 Nem magáért kér imádságot, habár szüksége lenne rá. A fiáért kéri. És a fia nincs itt. Egy jókora városban, egy nagyvárosban van és az keleten van. [A testvérnő azt mondja: „Igen.”] Voltam már ott. Az utolsó körutamon jártam ott. Philadelphia. Így igaz. Ő egy prédikátor. [„Igen.”] És meg fogják operálni. És megvizsgálták egy sérv miatt. Ez ÍGY SZÓL AZ ÚR. Értitek? Hiszi, hogy Isten meg fogja tenni, amit kér Tőle? [„Igen. Igen, hiszem. Igazán hiszem, hogy meg fogja tenni.”]

197 Ó, örök Istenünk, erősítsd meg az asszony hitét jellel és csodával! Adj szabadulást ebben, amit ő kér. Kérem ezt Jézus Krisztus Neve által. Ámen.

Isten adja meg önnek azt, amit kért.

Legyetek tiszteletteljesek!

198 Egy kis hölgy a kendőjét az orra elé tartja, imádkozik, mert baj van a fejével. Hiszi, hogy az Úr Jézus meggyógyítja önt? A hölgy épp itt ül a szemüveges férfi mellett. Hiszi, hogy Isten meggyógyítja önt, kis hölgy, kékes színű ruhában? Emelje fel a kezét, ha ez volt a baj! Menjen és gyógyuljon meg! A hite meggyógyítja önt.

199 Hiszi, hogy Jézus Krisztus, Isten Fia ki tudja nekem nyilatkoztatni, hogy ön miért van itt? Sok baja van; nagyon ideges, komplikációk, női baj, az összeomlás szélén, szörnyű állapotban. Nem ebből a városból való. Habár Indianából való, ez Lafayette. Elison

asszony, térjen haza, a betegsége elhagyta önt! Menjen haza és mutassa meg, hogy mit tett Isten önért! Ámen.

200 Hiszi, hogy Isten meg tudja nekem mondani, hogy ön miért van itt? Ha megteszi, fog hinni Őbenne teljes szívéből? Nem saját magáért van itt. Azért a kisbabáért van itt. Ha Isten megmondja, hogy mi a baj a babával, hinni fog nekem? Ez vérrák. Ugye így van? Hiszi, hogy ha kérem Istent, hogy űzze ki ezt a kisbabából, akkor a baba élni fog?

201 Hajtsátok meg a fejeteket! Nos, a kisbaba még túl kicsi ahhoz, hogy higgyen. Értitek?

202 Ó, Urunk, Istenünk, kisgyermekeket hoztak Hozzád és Te megáldottad őket. És ugyanaz a Jézus áll most itt jelen.

203 Megdorgálom ezt az ördögöt, ami megpróbálja elvenni ennek a kisednek az életét. Hagyd el őt, Sátán! Jézus Krisztus Nevében, gyere ki ebből a kisbabából!

204 Most vegye át! Ne kételkedjen! Ez a dolog elhagyja a kisbabát. Legyen hite!

205 Apuka ott ül meghajtott fejjel, epehólyag problémával. Én nem ismerem, de Ő ismeri önt. Epehólyag görcsöktől szenved. És nagy nyomás van a mellkasában. Ha így van, integessen a kezével! Hiszi, hogy én az Ő prófétája vagyok? Akkor menjen haza erről az alkalomról és soha többé nem fog attól szenvedni. Legyen egészséges az Úr Jézus Nevében!

206 Elhiszi nekem, hogy az Ő szolgája vagyok? Ha Isten elmondja nekem az ön problémáját, fog hinni teljes szívéből?

207 Most valami történik az épületben. Csak higgyetek továbbra is! De valami jön, ez erős, annyira erős. Van itt egy színesbőrű asszony, emellett az asszony mellett áll. Ez egyre csak halványodik. Látok egy színesbőrű asszonyt. Pont *itt* hátul ül. Ízületi gyulladása van és komplikációk. Közvetlenül Bell asszony mellett ül ott. Fekete kalap van rajta, nem ismerem őt. De testvérnő, ha hinni fog Istenben, ahogy megígérte Neki, akkor higgyen Őbenne, ez el fog múlni.

208 Na most, hogy megtudjátok, hogy ez Isten Szellem, a következő sorban az asszony mögött egy férfi ül, neki a nyakával van problémája. Ha hinni fog, uram, Isten egészségessé fogja önt tenni, ha hinni fog. Hiszi ezt? Emelje fel a kezét! Én idegen vagyok az ön számára, de Ő nem az.

209 Látjátok, bárhol is vagytok, legyen hitetek Istenben! Túl tudtok menni a hitetlenség akadályán? Engednétek a Szent Szellemnek, hogy bejöjjön most és átvegye az irányítást? Ha meg tudjátok tenni, akkor ez megtörténhet.

210 Az a cukorbetegség el fogja önt hagyni, ha hinni fog. Menjen az útján és örvendezzen!

211 Mit gondoltok erről? Ő a Völgy Lilioma, a Hajnalcsillag.

212 Ha hinni fog, az a vérszegénység el fogja hagyni önt. Hiszi? [A testvérnő azt mondja: „Igen.”] Akkor menjen az útján és örvendezzen!

213 Hisztek? Higgyünk teljes szívükből!

214 Ha hisz, menjen és egye meg a vacsoráját! Az a fekély, ami a gyomrában volt, elhagyta önt. Menjen, egyen és higgyen!

215 Ha hisz, nem kell meghalnia. Az a rák elhagyta önt. Hiszi? Menjen és örvendezzen!

216 Hányan hisztek teljes szívetekből? Álljatok most fel! Keljetek fel gyorsan! Emeljétek fel a kezeteket Isten felé!

217 Most egy akarattal menjétek túl minden akadályon! Higgyétek, hogy Isten itt van és a bajok és betegségek el fognak menni. Minden személy imádkozzon a maga módján!

218 Ó, Urunk, Istenünk, egek és föld Teremtője, Eléd hozom most ezt a hallgatóságot. Megfeddem az ördögöt. Kijelentem, hogy Jézus Krisztus, Isten Fia jelen van. Az Úr Jézus Nevében a kételkedésnek, babonának, hitetlenségnek és bűnnek minden tisztátalan szelleme távozzon el ebből az épületből!

Menj ki, Sátán! Felszólítalak téged Jézus, Isten Fia által.

219 Most mindannyian helyezétek a kezeteket egymásra és imádkozzatok egymásért mindenhol az épületben, és Isten egészséggé fog titeket tenni. Higgyétek teljes szívből! Tegyétek a kezeteket egymásra, kezdjétek imádkozni egymásért! Ez az, így kell.

220 Mindenki, aki hiszi, hogy meggyógyult, emelje fel a kezét és dicsőítse Istent!

Rendben, Neville testvér.
